

Astigarraga, 110.000€ zure esku!

¡110.000€ en tus manos!

Herritarren ordua! 21 AUKERA

- Skate park
- Ibai parkea
- Santiagomendiko aterpe ingurua
- Kiroldegia
- Plaka fotovoltaikoak
- Ur-parkea, bidebitarte asfaltatzea
- Haur parkeen hobekuntzak
- Mural parkea
- Apeztegi plaza egokitu
- ...

Lau aukeratu!

AZKEN FASEA
BOZKETA

ÚLTIMA FASE,
VOTACIÓN

¡La hora del pueblo! 21 OPCIONES

Huertas públicas, urbanización de Anuska, aparcamientos de bicicletas, peatonalizaciones, espacio cubierto de Arrobitxulo, mejoras en el parque de Murgia, aparcamiento de autocaravanas, mejoras en el polígono de Ubarburu, ampliación del parque fluvial, zona parkour...

¡Escoge cuatro!

Botoa emateko:

www.astigarraga.eus/eu/parte-hartu

2021ko Uztailaren 15tik 22ra edo:

Para votar:

www.astigarraga.eus/es/participa

Del 15 al 22 de Julio de 2021 ó:

LEKUA / LUGAR	EGUNA / DÍA	ORDUA / HORA
Joseba Barandiaran Plaza	2021/07/19 astelehena/lunes	19:30 - 21:00
Norberto Almandoz Plaza	2021/07/20 asteartea/martes	19:30 - 21:00
Kontxa Etxeberria Plaza	2021/07/21 asteazkena/miércoles	12:00 - 13:30
Ergobia Plazatxoa	2021/07/22 osteguna/jueves	12:00 - 13:30

110.000€
zure esku!

Herritarrek egindako 301 eskaeren bideragarritasun tekniko eta ekonomiko aztertu ondoren, 21 ekimen iritsi dira azken fasera, bozketara.

Orain herritarron ordua da.

21 aukera hauetatik 4 aukeratu behar ditu 16 urte baino gehiagoko astigartar bakoitzak. Herritarren artean aukera bozkatuena gauzatu da eta horretara bideratuko dira 110.000 euroak.

¡110.000€
en tus manos!

Son 21 las propuestas que han llegado a la fase final de la votación tras el análisis técnico y económico que se ha realizado a las 301 propuestas ciudadanas.

Ahora es el turno de la ciudadanía.

De estas 21 propuestas, cada astigartarra mayor de 16 años debe escoger 4. Se llevará a cabo la opción con mayor respaldo en la votación y será en esta opción donde se inviertan los 110.000 euros.

1 Skate Park bat Portutxoan

Un skate park en Portutxo

Patinetean edo patinetan ibiltzeko parke bat (Skate Park) egokituko litzateke Portutxoko biribilgunearen ondoan.

Se habilitaría un espacio para andar en patinete o patines (Skate Park) al lado de la rotonda de Portutxo.



2 Ibai-parkea handitzea

Ampliación del parque fluvial

Helburua gaur egungo ibai-parkea Portutxoko biribilgunearekin lotzea litzateke, Bidebitarte atzetik, oinezko ibilbideari jarraipena emateko.

El objetivo sería unir el actual parque fluvial con la rotonda de Portutxo a través del a parte trasera de Bidebitarte.



3 Bidebitarteren zati bat asfaltatu

Asfaltado de parcial de Bidebitarte

Bidebitarte poligonoaren zati esanguratsu bat asfaltatuko litzateke.

Se asfaltaría una parte considerable del polígono Bidebitarte.



4 Goiko-iturriko ingurua egokitu

Adecuar la zona de Goiko Iturri

Goiko Iturriko (Apeztegi plaza) eremua egokituko litzateke, natur espazioa errespetatuz, eremuak erabilera handiagoa eta anitzagoa izan dezan.

Se adecuaría la zona de Goiko Iturri (plaza Apeztegi) para que el ámbito tenga usos más amplios y diversos, respetando siempre el espacio natural actualmente existente.



5 Autokarabana gunea Portutxon

Zona de autocaravanas en Portutxo

Lur-saila eskuratu eta Astigarragara oporretara datozen autokarabanak aparkatzeko gunea egokituko litzateke Portutxon.

Se adquiriría la propiedad de la parcela de Portutxo y se adaptaría como aparcamiento para autocaravanas que visitan Astigarraga.



6 Bizikleta aparkaleku estali eta itxiak

Aparcamientos de bicicletas cubiertos y cerrados

Herri-gunean bizikletak aparkatu eta gordetzeko gune estali eta itxiak ipiniko lirateke.

Se instalarían espacios cubiertos y cerrados en el centro urbano para guardar y aparcar bicicletas.



7 Anuska auzoaren hiritartze partziala

Urbanización parcial del barrio de Anuska

Anuska auzoaren hiritartze lanekin jarraituko litzateke. Se continuaría con la urbanización del barrio de Anuska.



8 Udal eraikinetan eguzki-plakak instalatzea

Instalar placas fotovoltaicas en los edificios municipales

Udal eraikinetako teilatuak aprobetxatuko lirateke eguzki plakak jartzeko eta sortutako energia udalaren autokontsumora bideratzeko.

Instalación de placas fotovoltaicas en los tejados de edificios públicos para el autoconsumo energético municipal.



9 Kale Nagusia eta Foru Enparantza oinezkoentzat atseginago egin

Amabilizar más para peatones la calle Mayor y Foru Enparantza

Kale Nagusian eta Foru Enparantzian autoen presentzia murriztea eta espazioak oinezkoentzat eta bizikletentzat irabaztea litzateke helburua.

El objetivo sería reducir la presencia de automóviles y ampliar los espacios para viandantes y bicicletas en las zonas de la calle Mayor y Foru Enparantza.



- 10 Herri baratza parke publiko berri bat**
Una nuevo parque de huertos públicos.
Kanposantuaren ondoan herri baratza parke publiko berri bat egokituko litzateke, gaur egun dauden baratzen kopurua areagotuz.
Se acondicionarían nuevos huertos públicos al lado del cementerio.



- 11 Eskulanetarako tailerra Ergobian**
Taller de artesanía en Ergobia
Ergobiako udal biltegia egokituko litzateke eskulanetarako tailer bezala erabiltzeko (egur taila...) Adecuar el almacén municipal de Ergobia como taller de actividades de artesanía (talla de madera...)



- 12 Laguntzak plaka fotovoltaikoak jartzeko**
Ayudas para instalar placas fotovoltaicas
Partikularrentzat (enpresa, bizilagun-komunitateak...) plaka fotovoltaikoak jartzeko laguntzak ematea.
Ayudas a particulares (comunidades de vecinos/as, empresas...) para la instalación de placas fotovoltaicas.



- 13 Haur parkeen hobekuntza**
Mejoras en los parques infantiles
Herriko hainbat plazetako jolas-parkeak berrituko lirateke. Se renovarían los parques de varias plazas del municipio.



- 14 Kirolegia handitu eta hobetzeko proiektua idaztea**
Redacción del proyecto para mejora y ampliación del polideportivo
Kirolegia handitu eta hobetzeko (igerilekua estaltzea, espazio berriak, aldagela gehiago...) proiektua idatziko litzateke. Obrak ez lirateke egingo partida honekin.
Redacción del proyecto de mejora y ampliación del polideportivo (cubrición piscina, nuevos espacios, más vestuarios...). Esta partida no incluiría la ejecución de obras.



- 15 Santiagomendiko aterpea eta inguruak berritu**
Renovar el albergue y alrededores de Santiagomendi
Hainbat hobekuntza egingo lirateke: aterpeteko sukaldea eta tresneria aldatu, komun publikoa berritu eta inguruan hobekuntzak egin (mahaiak, tresneriak...) Se cambiaría la cocina y el utillaje, se renovaría el baño público y se harían mejoras en los alrededores (mesas, utensilios...)



- 16 Mural parkea herrian zehar**
Parque de murales en el pueblo
Herrian zehar dauden horma hutsetan muralak marraztuko lirateke, hala nola, pilotalekuko atzeko paretan... Se dibujarían murales en las diferentes paredes vacías del pueblo, como puede ser la pared trasera del frontón.



- 17 Ur-parke bat egin herrigunean**
Parque acuático en el centro urbano
Herrigunean ur-parke bat (ur-zurrustekin...) jarriko litzateke. Se habilitaría un parque acuático (chorros de agua...) en el centro urbano.



- 18 Arrobotxulon gune estali bat egokitu**
Espacio cubierto en Arrobitxulo
Arrobotxulon gune estali bat egokitu litzateke. Se habilitaría un espacio cubierto en Arrobitxulo.



- 19 Murgia parkean hobekuntzak**
Mejoras en el parque de Murgia
Argiteria indartuko litzateke eta zuhaitz eta landareak nabarmenduko lirateke. Se reforzaría el alumbrado y se pondrían en valor las plantas y los árboles del parque.



- 20 Ubarburu poligonoaren hiritartzea hobetu**
Mejorar la urbanización del polígono Ubarburu
Ubarburu poligonoaren hiritartzea hobetuko litzateke (asfaltatzea, espaloiak...). Se mejoraría la urbanización del polígono Ubarburu (asfaltado, aceras...).



- 21 Parkour gune bat egin**
Habilitar una zona parkour
Parkour gune bat egokituko litzateke. Se habilitaría una zona parkour.



Astigarraga, zure esku

Astigarraga, en tus manos

110.000€

www.astigarraga.eus



BOTEA EMATEKO EGUNAK: uztailaren 15etik 22ra.
Se podrá votar desde el 15 hasta el 22 de julio.

Horretarako bi bide izango dituzu / Para eso tendrás dos vías:

Boto TELEMATIKOA / Voto telemático

www.astigarraga.eus/eu/parte-hartu helbidean sartu eta bertan 4 proposamen hautatu.
Accede a la página Web www.astigarraga.eus/es/participa y elige 4 propuestas.

Boto PRESENTZIALA / Voto presencial

Boto telematikoa gauzatu ezin baduzu, botoa ematen lagunduko dizugu.
Si no puedes votar telemáticamente, te ayudaremos a ejercer tu derecho de voto en los siguientes días y horas:

LEKUA / LUGAR	EGUNA / DÍA	ORDUA / HORA
Joseba Barandiaran Plaza	2021/07/19 astelehena/lunes	19:30 - 21:00
Norberto Almandoz Plaza	2021/07/20 asteartea/martes	19:30 - 21:00
Kontxa Etxeberria Plaza	2021/07/21 asteazkena/miércoles	12:00 - 13:30
Ergobia Plazatxoa	2021/07/22 osteguna/jueves	12:00 - 13:30

GOGORATU LAU AUKERATU!
¡Recuerda, elige 4!